

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Dix-neuvième session de la Conférence des Parties  
Panama (Panama), 14–25 novembre 2022

Questions administratives et financières

ADMISSION DES OBSERVATEURS

1. Le présent document a été préparé par le Secrétariat.
2. L'article XI, paragraphe 7, de la Convention stipule que:

*tout organisme ou toute institution techniquement qualifié dans le domaine de la protection, de la conservation ou de la gestion de la faune ou de la flore sauvage qui a informé le Secrétariat de son désir de se faire représenter aux sessions de la Conférence par des observateurs y sont admis sauf si un tiers au moins des Parties s'y opposent – à condition qu'ils appartiennent à une des catégories suivantes:*

  - a) *organismes ou institutions internationaux, soit gouvernementaux soit non gouvernementaux ou organismes ou institutions nationaux gouvernementaux; et*
  - b) *organismes ou institutions nationaux non gouvernementaux qui ont été approuvés à cet effet par l'Etat dans lequel ils sont établis.*
3. L'article 4, paragraphe 3, du Règlement intérieur de la Conférence des Parties requiert que:

*Un organisme ou institution auquel le paragraphe 2 du présent article se réfère, désirant se faire représenter à la session par des observateurs, communique les noms de ces observateurs et verse les droits de participation standard au Secrétariat 60 jours au moins avant la séance d'ouverture de la session, ainsi que*

  - a) *la preuve de l'approbation de l'État dans lequel il est établi, dans le cas d'un organisme ou d'une institution nationale non gouvernemental; ou*
  - b) *la preuve de son identité juridique et de ses caractéristiques, de sa mission et de son programme d'activités internationaux, dans le cas d'un organisme ou institution international non gouvernemental.*
4. Ces dispositions s'appliquent à tous les organismes ou institutions autres que l'Organisation des Nations Unies et ses institutions spécialisées et à l'Agence internationale de l'énergie atomique (qui ne sont pas soumises à la procédure d'admission prévue à l'Article XI, paragraphe 7, de la Convention, selon le paragraphe 6 de cet Article, et l'article 4, paragraphe 1, du règlement intérieur).
5. La liste des organismes et des institutions qui avaient informé le Secrétariat au 15 septembre 2022 de leur souhait se faire représenter à la présente session par des observateurs, figure en annexe au présent document.
6. La liste jointe en annexe est soumise à la Conférence des Parties pour qu'elle considère l'admission des observateurs conformément à l'Article XI, paragraphe 7, de la Convention.

7. Le Secrétariat souhaite attirer l'attention des Parties sur l'Article 4, paragraphe 2, du Règlement intérieur qui stipule que « tout organisme ou institution techniquement qualifié dans le domaine de la protection, de la conservation ou la gestion de la faune et de la flore sauvages » peut exprimer son désir d'être représenté aux sessions de la CoP. Des organes de gestion ont souligné que certaines organisations représentant des musiciens et d'autres organisations professionnelles ne peuvent pas être décrites avec précision comme « techniquement qualifié dans le domaine de la protection, de la conservation ou la gestion de la faune et de la flore sauvages » alors que leur intérêt pour les réunions de la CITES est compréhensible en raison de l'impact des règlements de la CITES sur leur commerce. Gardant à l'esprit l'Article XI, paragraphe 7 de la Convention, le Secrétariat consultera le Comité permanent au cours de la prochaine période intersessions afin d'obtenir des orientations sur l'interprétation de cet Article et sur son amendement, si nécessaire.

CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES  
OF WILD FAUNA AND FLORA



Nineteenth meeting of the Conference of the Parties  
Panama City (Panama), 14 – 25 November 2022

Decimonovena reunión de la Conferencia de las Partes  
Ciudad de Panamá (Panamá), 14 – 25 de noviembre de 2022

Dix-neuvième session de la Conférence des Parties  
Panama City (Panama), 14 – 25 novembre 2022

ADMISSION OF OBSERVERS/ ADMISIÓN DE OBSERVADORES/ ADMISSION DES OBSERVATEURS

**Non-Party / No-Parte / Non-Partie**

South Sudan / Sudán del Sur / Soudan du Sud

**UN and its specialized agencies / ONU y organismos especializados de las Naciones Unidas /  
ONU et institutions spécialisées des Nations Unies**

Convention on Migratory Species

UN Food and Agriculture Organization

United Nations Conference on Trade and Development

United Nations Development Programme

United Nations Environment Programme

United Nations Office on Drugs and Crime

World Bank Group

**Intergovernmental organization / Organización intergubernamental / Organisation  
intergouvernementale**

African Union Commission

ASEAN Centre for Biodiversity

COMHAFAT/ATLAFCO

Intergovernmental Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES)

International Council for Game and Wildlife Conservation

International Tropical Timber Organization

International Union for Conservation of Nature

International Whaling Commission

Lusaka Agreement Task Force

---

Organización del Tratado de Cooperación Amazónica (OTCA)

---

Pacific Regional Environment Programme (SPREP)

---

Secretariat of the Pacific Community

---

Southeast Asian Fisheries Development Center

---

Southern African Development Community (SADC)

---

World Customs Organization

---

World Organisation for Animal Health

---

**National governmental organization / Organización gubernamental nacional /  
Organisation gouvernementale nationale**

Louisiana Department of Wildlife and Fisheries

---

**International NGO / ONG internacional / ONG internationale**

ADM Capital Foundation

---

Advocates4Earth

---

African Wildlife Foundation

---

Alliance of Marine Mammal Parks and Aquariums

---

Association of Fish and Wildlife Agencies

---

Association of Midwest Fish and Wildlife Agencies

---

Association of Northeast Fish and Wildlife Agencies

---

Association of Western Fish and Wildlife Agencies

---

Association of Zoos and Aquariums

---

BirdLife International

---

Bloom Association

---

Born Free Foundation

---

Center for International Environmental Law

---

Cheetah Conservation Fund

---

Community Leaders Network of Southern Africa (CLN)

---

Conservation Force

---

Defenders of Wildlife

---

Earth League International

---

Earthtrust International

---

Elephant Protection Initiative Foundation

---

Environmental Investigation Agency (UK)

---

Environmental Investigation Agency (USA)

---

Eurogroup for Animals

---

European Association of Zoos and Aquaria

---

European Pet Organisation

---

Fondation Brigitte Bardot

---

Fondation Franz Weber

---

Four Paws

---

Greater Virunga Transboundary Collaboration

---

Humane Society International

---

International Association for Wildlife

---

International Coalition of Fisheries Associations (ICFA)

---

International Elephant Foundation

---

International Fund for Animal Welfare

---

International Iguana Foundation (IIF)

---

International Primate Protection League

---

International Professional Hunters Association

---

International Rhino Foundation

---

International Wood Products Association

---

Inuit Circumpolar Council Canada

---

IWMC-World Conservation Trust

---

Livelihood International

---

Marine Watch International

---

MarViva

---

Nordic Hunters' Alliance

---

OCEANA Inc.

---

Ornamental Fish International

---

PADI AWARE

---

Pan African Sanctuary Alliance

---

Panthera

---

Pet Advocacy Network

---

Reptile & Exotic Pet Trade Association

---

Safari Club International

---

Safari Club International Foundation

---

San Diego Zoo Wildlife Alliance

---

Save the Elephants

---

Shark Advocates International

---

Sharkproject International

---

Society for Wildlife And Nature International

---

Species Survival Network

---

Species360

---

The Blue Resources Trust

---

The European Federation of Associations for Hunting & Conservation

---

The Global Initiative Against Transnational Organized Crime

---

The International Fur Federation

---

The People and Earth Solidarity Law Network

---

The Shark Trust

---

TRAFFIC

---

West Africa Biodiversity and Low Emissions Development Program

---

WildAid

---

WildiZe Foundation

---

Wildlife Conservation Society

---

Wildlife Management International

---

World Animal Protection

---

World Association of Zoos and Aquariums

---

World Parrot Trust

---

World Wide Fund for Nature

---

Zoological Society of London

---

#### **National NGO / ONG nacional / ONG nationale**

Ambosemi Ecosystem Trust

---

Animal Welfare Institute

---

Asian Elephant Research Center

---

Association for the Conservation of Threatened Parrots e.V.

---

Association of Southeastern Fish and Wildlife Agencies

---

Association of Turtle and Soft Shelled Turtle Traders

---

Balepye Communal Property Association

---

Born Free USA

---

Brazilian Institute for Nature Conservation

---

CATCA Environmental and Wildlife Society

---

Center for Biological Diversity

---

Center for Environmental Fisheries and Aquaculture Science

---

Center for Environmental Forensic Science

---

China Aquatic Products Processing and Marketing Alliance

---

China Biodiversity Conservation & Green Development Foundation

---

China Wild Plant Conservation Association

---

China Wildlife Conservation Association

---

Community Based Natural Resource Management Forum

---

Congo Basin Biodiversity Conservation

---

Conservation Alliance of Kenya

---

Dallas Safari Club

---

David Shepherd Wildlife Foundation

---

doTERRA

---

Endangered Wildlife Trust

---

Export Promotion Council for Handicrafts (EPCH)

---

Fauna & Flora International

---

Fins Attached Marine Research and Conservation

---

Fundacion Antonio Núñez Jiménez de la Naturaleza y el Hombre (FANJ)

---

Fundación Cethus

---

Fundación Restauración de la Naturaleza

---

Gembloux Agro-Bio Tech - University of Liège

---

German Society of Herpetology

---

Global Guardian Trust

---

Global March for Elephants and Rhinos

---

Grace Farms Foundation (GFF)

---

Great Plains Foundation

---

Instituto Baleira Jubarte

---

International Pernambuco Conservation Initiative Germany e.V. (I.P.C.I. Germany)

---

Ivory Education Institute

---

Japan Federation of Ivory Arts and Crafts Associations

---

JAPAN NUS Co. Ltd

---

Japan Tiger and Elephant Fund

---

Japan Wildlife Conservation Society

---

Kenya Wildlife Conservancies Association

---

Kids Saving the Rainforest (KSTR)

---

Law of the Wild

---

League of American Orchestras

---

Lewis & Clark – Global Law Alliance for Animals and the Environment

---

Ligue Guinéenne de la Nature

---

Louisiana Alligator Advisory Council

---

Mandai Nature

---

MigraMar

---

NABU International Foundation for Nature

---

National Association of Music Merchants

---

Natural Resources Defense Council

---

Nature Needs More

---

Ngā Iwi o Taranaki collective

---

Ngamiland Council of NGOs

---

Northwest University

---

Opes Oceani Foundation

---

Ornamental Aquatic Trade Association Ltd (OATA)

---

Pan African Wildlife Conservation Network

---

Parrot Breeders Association of Southern Africa

---

Polish Society for Nature Conservation - Salamandra

---

Professional Hunters' Association of South Africa

---

ProWildlife

---

Resource Africa

---

Robin des Bois

---

Royal Botanic Garden Edinburgh

---

Sea Save Foundation

---

Sea Shepherd Legal

---

Shark Conservation Fund

---

Shark Research Institute

---

Smithsonian Tropical Research Institute (STRI),

---

South African Taxidermy & Tannery Association

---

Speak Out for Animals

---

SUCO-sa (Sustainable Use Coalition South Africa)

---

Sustainable Users Network

---

Taronga Conservation Society Australia

---

The Precious Coral Protection and Development Association

---

TRACE Wildlife Forensics Network

---

UNIA CITES Master's Course

---

University of Sheffield

---

Wild Sheep Foundation

---

Wildlife Friends Foundation Thailand

---

Wildlife Justice Commission

---

Wildlife Trust of India

---

World Forest ID

---

World Leaders of Today

---

Zoo and Aquarium Association Australasia

---

#### **Private sector / Sector privado / Secteur privé**

ARB Biodiversity Consultant

---

Avinash Basker Consultancy

---

Chambre Syndicale de la Façture Instrumentale (CSFI)

---

Colorado State University

---



Confédération des Industries Musicales Européennes (CAFIM)

---

Earth Ocean Farms

---

Elasmo Project

---

Florida International University

---

ForestBased Solutions, Llc

---

Indonesian Agarwood Association

---

Loro Piana

---

Madinter Trade, S.L.

---

Maison Bernard

---

OPES OCEANI

---

Organization of Professional Aviculturists

---

Overseas Traders

---

Sustainable Innovation Initiatives

---

Taylor Guitars

---

University of New Mexico

---